

آبونه هر افظی : هر برو ایچون  
سنہ لکی (۴۰۰) آلتی ایلگی  
(۲۲۰) ، ممالک اجنبیہ ایچون  
سنہ لکی (۴۵۰) ، آلتی آبلگی  
(۲۵۰) غر و شدر.

نسخه سی ۷،۵ غر و شدر.  
سنہ لکی ۵۲ عدد در.

ادارہ خانہ : باب عالی جادہ سنندھ  
رشید افندی خانندہ

اخطرات

آبونه بدی پشیندر.

مسک کے موافق آثار مع المتنویہ  
قبول اولنور . درج ایدھمین  
پا زیر اعادہ اولنماز .

عدد ۵۹۴

۲۱ شعبان ۱۳۶۲

\* پچشتبه \*

۲۷ مارت ۱۳۶۰

جلد ۲۳

آدرہ من تبدیل تندہ ایری بجهہ  
غروش کونا رملیدر .

مکتوب لرک امضالری واضح  
و او قو ناقلی او لسی ۱۰ آبونه  
صرہ نوسرونسی محتوی  
بولونسی لازم در

ممالک اجنبیہ ایچون آبونه  
اولا نلرک آدرس سلیمانیہ  
فراس زجه یاز لسی رجا اولنور .

بارہ کونڈ دلیکی زمان نہ یہ  
دائر اولدیشی بیلدیر لسی  
رجا اولنور

تولوک او جاغنده بر دانس صالحی آچیلمى ایچون تکلیفلرده بولونانلر بیله او لدی . اجنبی اشغالی زماننده ؛ آناتولیده قادین ، ارکك ، چولوق چوچق بیک درلو محرومیتلره قاتلاندوق ، جانیله باشیله ، دیشیله طرناغیله دشمنه قارشی او غراشدیغى برصیره ده ؛ استانبولده باشلايان بوبالو و دانس عائشى اجنبی اشغالی برو طرف اولور اولماز ئامىلە قالقەجنى بکله نېركن مع التأسف بوكون مدهش برسورتىه تزايد ايتدى . او درجه ده كە مسلمان نامق طاشیيان برو طاقم قادینلار قولتوقلرىنىه قدر قوللىرىنى ، مەلەپىنه قدر كۆكسلرىنى آچەرق عمومى صالحونلرده يابانجى برو طاقم اركىكلەرە ، حق اجنبىلە قوجاق قوجاغە دانس ايمىكىن بروا ايتز اولدىلەر . ملى تربىيە مزلە هېيج بىزمان ، هېيج برسورتىه تأليف ايدىلەمەجك اولان بوجر كتلىر قارشوئىندە حىرت و تأثردىن انسانك يېنى دوز . وقتىلە بويوك ملت مجلستك استانبول اھايىسىنە نشر ايتدىكى بيانىمەدە سوپەنيلمش اولدىنى وجهە ، « بوجر كتلىر هېيج شېھ يوقدركە بزم - روح مليمىزدىن » بزم تربىيە مليمىزدىن دوغاماش ، بونلرده يابانجى برووح ، زەرتالىك تربىيە عامل او لمىشدر بوبانجى رووح ، بوزەنالك تربىيە اولدورمك ، بوسبوتون وجودىنى قالدىرمق ایچون بوتون ملت رەھىلىرىنىك ، بوتون ملت مطبوعاتىك ال برلىكىلە جايىشىملرىڭ اڭ متىخم وظيفەلری اولدىنى » حالدە مع التأسف برقىم استانبول مطبوطاى بىيان ملىنىك باعث انهامى او لاچق اولان بواحولى ، بودانسىرى ، بولالورى ، تىقىد و مۇاخدە ، ايمىك شوپىلە دورسون ، ترويج و تشويق ايدىبورلى . او بىلە حمایة اطفال طرقدن خېيتلىر ، سفاللىر ایچنده سورۇنلارنى اتساج ايدىبور . زىدانلردا ، بىمارخانەلردا بولالىرىنى طالعىز مخلوقلىرى نە قدر چوق ؟ صوکرە يېنە بونلرك شهرلرde ايقاع اىتىدەلەر کونا كون فاتالقاردىن حيات اجتماعىيە نە مدهش صورمالى بوبى سورۇ مخلوقاتك ناصىل بىدېخت ، نە قادار سەفيلى اولاقلىرىنى ، صوکرە ، رووح ، بدە ، عتلى نە كې خستە لقار ایچنده ياسادقلرىنى ضابطە هيئە صحىھ سىلە تىمارخانە هەكىمىلەندەن او كەنلى .

## غىر پەيپەلە شىۋەر ؟

بالو ، دانس .. دانس ، بالو ...

اجنبى اشغالىنىك استانبوله بريادكارى اولان بوبالو و دانس عانى مکر نە قدر طانلى بىر علت ايمىش ؟ او نلىرى بولاتلارنىن منع ايدەجك هېيج بىشى اولمازدىغى تىقىر ايدەرز . يالكىز بەراپالاسك مکلف صالحونلردا يابانجىلەر قوجاق قوجاغە دانس ايدىن بولارك وقادىنلارك منسوب اولاقلىرى ملتىك حىيياتنە قارشى يوقدر صايغىسىز لىقىم بولۇمە يە حقولى اولمازدىغى خاطرلائىق اىستەز . او ملت كە دشمى ئاناتولىدەن واستانبولدىن چىقارماق ایچون چولوغىلە چوچوغىلە ، قادىنلە ئاركىكىلە ، مالىلە جانىلە ، دىشىلە طېز ناغىلە او غراشدى . او ملت كە مادى ، معنۇى

مبىتلارنى جلب ایچون بىخانەلردا ، بالوزىلردا استخدم اولونور . وظيفەلری ايسە بىطرىقىن ایچەرك ، بىطرىقىن دە متىصل ایچەرك چلىپە نامتاشى فازانج تأمىنيدىر . چونكە يېلىنىن چىقارىلامق ایچون حىرىقى منون ايمىك مجبورىتى وار . باخصوص او بولوندىقلرى سفاهت يوردى سەھىلرک ، چاپقىنلارك بوتون ئۇرتىلە آقىن آقىن ئاشيندىقلرى مشهور بىر اولورسى ...

أوت ، بوسفەيل مؤسىسى اركىكلەر ئولامق ایچون قىزلىك كۆزلىرىنى سىجوب استخدم ايدىر ، بونلردا قايدىن ايجىرى دالانلىرى قدحلىلە ، بارداقلارلە ، شىشەلرلە كىندىن كېرىرلە جىلىنىدە نەوارسە ئامىلە سوپار . دە سوکرە يېنە چلىپى خىشندە ايمىك ایچون ئالىرنىدە كى شكارى متىصل يۈلق نوبى كلىرى . ارىتىق شامپانىا شىشەلر ئىچىرىمەق ، وىلسەكىلر ، عصردىدە شرابلىر اىصارلامق شرائط وصلت شىكىنە كى ايدى سوردولور . چلىپى كانىچە او ، بونلرك صاغدىنى آلتۈنلىرى آرقەلەندەن او بىلە بى طوپلارك زواللى عشت قوربانلىرىنىڭ قويىتىدە ، قولتوغاندە نەلىرى وارسە ئامىلە كوشىدە كى دەمير قاصىيە آقطارماه او لور .

صوکرە ، بوكى مؤسىسى لىردا سرمایەلەك ايدىن قىزلىك سەرسىم آولامق ، پارە سوپق ایچون طوتدقلرى يول دائىماً اىكىرخۇ بى سورۇ و قەھەلرە ، جايىتلەر سېيىت ويرىپور . ناصىل كە ، يوقارىدە سايدىغىمىز اسباب و عوامىل سائىقە سىلە بوقىزلىك آلايىلدىكىنە ایچىلەر مادام الحىاة خېيتلىر ، سفاللىر ایچنده سورۇنلارنى اتساج ايدىبور . زىدانلردا ، بىمارخانەلردا بولالىرىنى طالعىز مخلوقلىرى نە قدر چوق ؟ صوکرە يېنە بونلرك شهرلرde ايقاع اىتىدەلەر کونا كون فاتالقاردىن حيات اجتماعىيە نە مدهش صورمالى بوبى سورۇ مخلوقاتك ناصىل بىدېخت ، نە قادار سەفيلى اولاقلىرىنى ، صوکرە ، رووح ، بدە ، عتلى نە كې خستە لقار ایچنده ياسادقلرىنى ضابطە هيئە صحىھ سىلە تىمارخانە هەكىمىلەندەن او كەنلى .

بىخنلەرde حمایة اطفال جىعىق طرقدن بىلە ئوغانىدە بەراپالاسدە تىقىب ايدىلەن معەھۇد بالودە جىريان ايدىن احوالى هەكىس غۇنتمەلرde او قودى . او ، بىرسە كشاددىن عبارت ايدى . اونى متعاقب دانس ، بولو عانى حقولى بىشكەل آلدە . بىلە ئوغانلى مالى آردى آرقەسى كەلەپىن بالولە ، چىفت چىفت دانسىلە جالقاندى طوردى . ايش او درجه يە واردى كە

آقادرمیلری، دانس صالحونلری ... هربرده سامعه خراش بر (جازباند) ... هربرده قوچاق قوجاغه دونن، دونن، دونن، جیفتلر ... کاه (فوچن تروت) دینلر (تیلک پوروپیشی) دانس ایله سه کوب طورانلر، کاه (وانسته) دینلر «بر آدم» نامندک دانس ایله چیفته بروپاچ کبی چوریلر، کاه (نانفو) ایله باشلری دونتلر، کامده (جاوا) دیبه یک چیقان بر رقص ایله صیچرایانلر غربیک بومعرفتی تمامა، عیناً بلکه ده فضله سیله تطیق ایدیورلر. دیبه بیلیرز که دانس اعتباریله غربیله شمک ایفعی تمام اویشدیر. غربیک علوم و فنون، غربیک ترقیات مدنیه می، غربیک آلات و طالیانی سنه لجه دکل، همراه لجه تحصیله، تبعه محتاجدر. دانس اوکرئمک ایسه هردرلو اشکالیله برایکی هفتھاچ برایشدیر. بوقولای، زختزه، سریع، اکنجهلى، ذوقی غربیله شمه طوررکن گئی مددید ایله استحصله ایدیله بیلن تجدد و ترق ایچون اوغراسنە نه زوم وار؟

اسک (جاوا) نک نزده اولدیغی بیلەینلر، یک (جاوا) بی مکمل صورتى ده بیلیورلریا.... کفايت ایدر.

شاقا بىر طرف، متار کەدن برى اوروپا و آمریقايى دلى يە دوندىرين بودانس صالحېي بوسنە مملکتىزه، خايز خاير، مملکتىزه دکل، حق استانبوله بىلە دکل، بىك اوھلە سارى بىرخستەق كىي فنا حالىه بىلېشىدى. له الحمد آنقره و آناطولىنىڭ هېچ بىریندە بىلە صالحېنک اجرای تائىر ایتدىكىنى كورمە يورز. يالكىز استانبولك قوزموپولىت، طالىل سو فرنك (بىك اوغلۇ) سىدرەك اوروپادە بىلە اخلاق. قاضىل صالحېنى ایكىرندىرين، اوغانىدیران، قورقوغان بودانس بلاسنه مبتلادر. غربیک بوتول سردارلەقلەنى استانبوله بولاشدیران اوھىجىط، بالخاصه شو قارناؤال و مسخرلەق موسىنە بالولە، دانسە اوپە مەھىش بىركى ويىدىكە اکر بورقىن اېتلامى بوشۇتىلە دوام ايدىرسە ذاتا بىك آز، چوق غېر منظم چالىشان، كورەنکە، مودايمە، ذوق و صفا، آلايش و سفاهە پاك چابوق آليشان برصنە خلقىزك بوتوك همراه دانس ایله پىچىكىدر.

بىك اوھلەنک آرقە گابوسىندىن كىرن بوسۇزدە مدەنت ایله روھلى، موجودېتلىرى قوزموپولىت اوپىش السانلىر ذاتا جىعىتمىز ایچون محو اوپىش دېكىدر. بناء ھې اوپلە، سەنەتىن ۲۶۰ كۆنندە بلا انقطاع صىچراسەل بىلە مئاھىر اولمايز. فقط دانسک مودا اولماسى، اېلا حالت آلماسى بىلۈرلە، دانس صالحېنلىك چو ئالماسى كىنجلەكمىزى، حقىقى تجدد و ترق ایچون چوق منظم سېيھ محتاج اولدېغىز بىرمانىدە بىلە صباحلە قدر قوچاق قوچاغە تېبىك سوق ايدەجىكىدر، دە اىشىتە بىزى قورقوغان بودر. سوکەر اجتىاعى حيات اعتبارىله دانس، كىنجلەمىز، بالخاصه كىنج قىز و قادىنلىمىز ایچون سقۇطلە، فلاكتىر، ئاجىلە، اولوملۇ حاضر لایان بلکە جاذب، طالىل، باش دوندىرى بىچىقى قىطۇرە جىتس، اضطراب آور، مەھىش بروپاچ اولا بىقدەر. دانسک، موسىقىنىڭ آھنەكىلە بوسېتۈن مىت انكىز اولان دونوشلىرى ازكەت قادىن بىچە كىنجلەرك باشنى دوندىرىمەك، بىچە نامولىنى، بىچە عصىتلىرى طوفرى بولدى دوندىرىمەجىكىدر، دانسک اخلاق ھومىيە اوزىزىدە كى أليم تائىراتىدەن، عەنتىزلىي وبالىتىجىھى آرتىرىدىپىندىن، بونۇن غرب مالىي شكاچىخىدر.

ايچىزدە، شابان شەتكىزىندرک بىك مەددود كىمسەلە، دانس بىلەي بىر ذوق، عادتا بىرضىلىت مەد ايدىيورلر. بىز تۈرك دىليقاپلىرى ایچون بىلە بىز زوم و مضر كوردىكىز دانسدى بىحث ايدىكىن، تۈرك قادىنلىقىك مېتتا قاپلىت فطر بىسىن مختلف بىك اوغلۇ بالورندا بىك يوكلە بىر صورتى دە اىبات اىتدىكىن مقام اقتحارىدە سوپلەيور و يازىيورلر. تۈرك قادىنلىقى بىر صورتە دانسە، فلاكتە تشویق ایتکىچىق مەھىر بىشىتىدە، هېچ اوپلاسە دانس صالحېنلىك داۋىز سرابىنى آرتىرمامق ایچون دانس لەندە پۇرپاغاندا دەن دەنچىم.

جانى، ناموسى، شرفى استقلالى قورنارمۇق ایچون قارلوك آلتىندا، چامورلۇك اوستىندا، صارب طاغىلر ئىپەسندە، انكىن اوو لرلىغا بىچرىسىنە، مبارك قانلىرىنى دوکىدى، بومقدس ئاپاھىل اوغورنە جانى فدا بىتدى. ناموسى، شرفى هرشىدىن اوستۇن طۇنان ؟ صلاحت ایمانى، عظمت وجودانى دىنالارى حىزان ايدىن بومعظام ملتە، بۇ معظام ملتىك اك تىجىب حىسانىتى حرمت ایتە بىه هريردىن زىيادە استانبول بىجوردر.

اکر حىسیات ملىي بۇ كې مبالاتىز لەقلەرى خوش كوردىيور، جۇنلاردىن مەتىر و مەنفعىل اوپلابورسە اووقت هەركىس ایستەدىكىنى باپسون. فقط بونلار آداب و شەعاز ملىي ایله غېر قابل توفيق اىسە ملتىك حىسانىتى حرمت ایتىك هەوطىداشىك اك متىخ و ظۇھىر سىدر. حرمت ایتەكىن باشقا استخفااف ایتىك، باطلى حق شەكلەندە كۆسۈرمە بىه قالقىشىق، خالق منكرا نەشويق و دعوت ایتىك، بالخاصە، مطبوعانە هېچ يانىشمايان بىرىشىدە. «كىبارلۇق» بىك اوغلارنىدە، دانس صالحونلرنىدە، بالولردا، ذوق و صفا اوغورنەدە، حىضانىدا ایتىك، آرچى طولۇمى بازە لە صرف ایتىك دکل؛ ئىلدە آووجىندە هېچ بىشى قىلا بىرق، آچىلەن بىكزى صاراھەرق، سەۋىقىن يۈرەكى تەرە يەرلە روم ايلىدىن آناطولى بىچىكىدە اولان يۈز يېكىلەرچە بىچارە تۈرك مسلمان قارداشنى ياردىم ایتىكىدر. بۇ كون هەركىشك دېشىندە طېرناغانىن آرتىر؛ ب او زواللىي سەقداش و دېنداشلىرىزك مەدادىنە شتاب ايدەجىكى بىر كوندر. جىلارى طولۇ اولدېغى ایچون كەندىلەرنىق، ئىكار، عد ايدىن بعض ارکەت و قادىنلار دانس صالحونلرنىدە ذراق و صىفا ایچىندە صىباخلادر كىم بىلەر بىچەرچە بىكىلەرچە افراد ملت آچ چىلاق اوھەرق كېچەي بىچىر مشىدە. منسوب اولدەقلەرى ملت افرادىنىڭ اضطرابات و حىسانىتى هېچ اھىت ويرمەرلەك ذوق و صفا ایچىندە يۈز، هەايىتدىكىنى ياخىدە كەندىلەرنى مەعلقىغانى كۆرن «كىار»، سەنتىك كېتىدىكى بىك يولك خاللات يولى اولدېغى آكلامىسى اقتضا ايدر. شرق مەھفانە تىپ ايدىن وظىفەدە ضېرك بالولىنى، دانسلەرىنى مەلکىتە صوقى بىه دلات دکل، تۈركلەك فضائىلىق ضېرك طايىتمە واسطە اولمقىدر.

بىمى خەزەرلەك چوغى بوبالو حقىنە تشویق و تقدىر اندە بولۇمدىنىي حالىدە توحيدا فىكار رېقىمىز شەدقىلى بىر صورتى دە تىقىد ایتىش ؟ استانبولك بعض عصرى خانەلەرنىك بەرالاپلاسە ار كىكلەر قوچاق قوچاغە باصل دانس اىتىدىكىنى كۆسۈر بىر دەن ايلە آناطولى قادىنلىك، اصل تۈرك آناسىنڭ وظىق قورنارمۇق ایچون سەنلەرچە سەرتىنە ناصىل جىخانە طاشىدىغىنى كۆسۈن بىر سەمىي يازىيادە درج ایتىدەر، اھىتە بىنى توحيد افكارلىق مقالەسى عیناً نقل ايدىيورز:

\* \* \*

دانس اېتىدىسى، دانس بىلەسى؟  
بىك اوغلىدە، دانس اېتلاسى مەھىش بىر صالحەن حالتى ئىلدە، هەأودە، هەسۋە ئالىدە، هەجادەدە، دانس مەعلملىرى، دانس مكتىلىرى، دانس

هر اجتماعي انقلابىك اك اوک صفنده گورمگه آلپىشىدىغىز ايچۈن اولاچق ،  
صوک شكلردن او جامىزه او فاچق بىر حصەنك دوشىدىكىنى گورمكىلە متألمىز .  
وماضىسى نە قدر شرفلى او لورسە او لىسونى او جامىزى بو كونكى سونوك وضعيتىندىن  
قورتاروب تىزىلە يەمنە . پەن هفتەكى او جاڭكەنەمۇى قۇلغۇرىسىنە كىندى اعضاستە  
بىر دانس صالحىنی آچىلەسى ايچۈن و قتىلە ئىيا كولك آلب بىك يابىدېنى تىكىيف  
موضوع بىحث اولدېنى زمان حرارتلۇ مناقشه لە رۇغما بىر نتىجە يەر بىطابىدېلىمەمش .  
يچۈن ؟.. دانس ، وطن غزەسىنەكى « طب فاكولتهسىندىن ن . ن » كى  
كوروشى كېيى تداويسى ئىغىر قابل ، بىر خستەلىق او لىقدىن زىادە - او جاڭ واسطەسىلە  
كىنجلەكى بىك او غلنەندىن چىكمىك كېيى مادى منفعتلىر بىر طرف - اجتامى بىر موقع  
صاحبى اولدېنى ادعا ايدىنلر ايچىندە بىدەمى بىر دوقدىر ؛ حق ئېپسى بىر صنعتىر ،  
دىيە جىكمى . انسانى بىر چوق كوروقبا حىلىردىن نزاھت وائىنجەلك دوغىرى چىك جىك  
بىر رەبر و معلمىدر . بو كون ھرقادىن او نيون فرنسىز و با پاراپالاسىدە دانس  
ايده بىلەيدۇر . او او نيون فرنسىز و پەرداپالاسىدە او رايە جىينە بش او زىلە  
يرلىشىرن ھرس-ويەدە ، ھر دوحدە ، ھر ملتەكە ھر فردى كىدە بىلەر . حال بىكە  
او جاڭ . بۇنى يالكىز تۈرك اعضاستە ياباچق . واينكى سەنە صوڭرا بۇ مەتقىدر .  
فقط بو كون او جاڭ اعضاسى او نيون فرنسىز خلقى قدر يو كسلەمەمش مى در ؟  
او جاڭ كىرىدىن كېتىمەكى نىچۈن سوپىيور ؟ و وظيفەسىنە چوق كېچ قالمىش او لىاستە  
رۇغما حالا نە دوشۇنىيور ؟ . »

## الریات عرب‌سی

٦٧

وَرَبِّهِ الْمُنْصَدِعُ مِنْ رَسْلِنَا لَكَ عَارِفٌ وَالْمُتَّهِّدُ كَوْنِيْرِ دِيْكَ لَامِ

بیک او چیوز سنه دنبرو ممالک اسلامیه ده وجوده کتو دیلن حرف  
علمینک زده کرک شعوری و کرک غیر شعوری صورتده یکانه ناشر  
ونسکه های بولنان مدارسک ایجابات زمانه توفيقاً پروغراملری تجدید  
و توسيع ايدیله رک مقدمه اصلاحات یولنده مهم خطوه لر آتیلمش  
و تجاربک تزایدیله تعديلات لازمه اجرائی نده ترقی ايدلک مقرر  
بولنیشیکن دها سریع صورتده عصر یالشمشک ضرورتنه بناءً اخیراً بیوک  
ملت مجلسته اتخاذ ايدیلن قرار موجنه دارالفتونده بر الهیات  
فا کولته سی تائیسی ایچون پروگرام تنظیمی ضمته شکیل ايدیله جلک  
قومیسیونه دعوت و قوعنده حاضر بولنق اوزره وکالت جلیله لرندن  
مورود نه کرمه بناءً ایجاد ایدن حاضر لقده بولنیش ایسده دعوت  
واقع اولمدینی جهته سین و فیره دنبرو بو با بدھ کی تجارب مزه و مسئله ایله  
اولان علاقه شدیده مزه بناءً بروجہ آتی مطالعاتک هر رضه اجتسار  
اولندی .

اکر بز دنیاده اک اول تجربه حیاتیده بولنه جق بر ملت اولسه  
ایدک هر تشیت اولنان خصوصده هر کسک مختلف اجتہاد لردہ بولنه بیله  
نجکنی قبولده ایهلا ترددہ دو شمیز ایدک . ترقی و تمدنده کیرو فالمقلغمز ک  
بونجه محاذیریله برابر بوصور تله اقوام متمند نه نک کرانهها نجار بندن استفاده  
ایتمک امکان و فرصت بزم ایچون پک قیمتدار بر منفعت تشکیل ایدر .  
بناءً علیه الهیات فا کولنه سندن جدی پرشی آکلاشپلیور و ملت ایچون

تۈرك قادىنى، حقىقى تۈرك قادىنى مىتىنا قابلىقى، شايىان افتخار سېجىھىسى، دىرت مجاھەد سىنە سىنە آرچە سىنە اردو يە، طوبىجى مىمىلىرى طاشىمۇق صورتىلە كافى درجىدە ائيات ايمشىدر. آما طولى طاغۇلۇندە، ياخىوردە، قاردى، چاموردە، سېجاقدە، تۈزدە، ضىيفا او موزلۇندە قوجە كوللاھلىرى كونلۇرچە مسايقە يە نقل ايدىن بومختىم، بوشايىان تىجىيل و تقدىيس تۈرك قادىنلىقى، اىيى سىنە اول يۇنان خىاباطلىرىنىڭ قانىچ شاقىرداندۇرلىرى صالونلۇردە (ئانغۇ) اوينامقىلە يو كىسلەكە و ائيات فضىلاتە محتاج دىكىلدەر. او دانىس صالونلۇرى تۈرك قادىنلىقى يو كىسلەتمىز، بالعکس آپلاستير.

بوراده ، آناتولینک و آنقره‌نک ، غربک بو صەقلىرىنه ، اخلاقىسىز لقلرىنى  
قاپىلرىنى قاپايان مىرد ، متبىن ، ملتپرور و فضىلتلى سىجىھىسىنى خەرتىلە ياد ايمك  
ايستەرز . نە (آنقره) دە، نەدە دىكىر شەرلەردىم اوروپانك بۇ بىدەتنە التفات  
ايدن كېمىسە يوقىدر . استانبولك چالىشىغە ماڭ بىر محىط اولدىغى سوپەيلىك  
و مرکز جەھورىتى (آنقره) دە اباقا ايمك اىستەينلىك چوق حق واردە .  
غربك سىئاشانى ، مەور بىردىك يالچىن قايداره چارپوب داغىلان طالغانلىرى كې  
آناتولىنىك ساھلىرىنى كلوب قىرىلىمۇر ، اورادىن اوته بە پەممە يور . استانبول  
يالكىز غرب دونانىمالرىنىك طوپلرىنىك تەيدىدی آلتىندا دكلى ، حتى دها فضله  
غربك بۇتون رذائىنىك تەيدىدی آلتىندا در . بوكا مقابل آناتولى اووالرى  
و (آنقره) يالكىز دشىن كېلىرىنىك طوپلرىنىه ئارشى دكلى ، اوروپانك طوفان  
ئەغانىڭ قايداش دە تەخت امىنلىت و مەممە ئەتكەندا

\* \* \*

شهر اماقی پخنارده دانس ابلاسته قارشی اک ایی چاره تحفظی بولش ،  
دانس مکتبیرینه ، صالحونلرینه چوق آغیر ویرکولر قویمشدی . بومفسر مؤسسه  
او آغیر ویرکولله یا قاپانه جق ، یاخودده چوق پهالی او لا جق و بک آز ارباب  
سفاهت طرفندن مداومت ایده بیله جگدی . حال بو که شیمدى استانبول خلقنى  
آغیر ادخالات رسومىه ازمکده باس کورمهین امانت او زمان دانس صالحونلرینى  
ایشەتلرلە اک کوچوك براعتراض و شکايى اوزرىنه درعقب اولھه قويدىنى يو كىك  
رسملرى تزيل ابتدى و قاپانق او زرە او لان بومؤسسه لرده درعقب تجارتلرته .  
كرى ويردىلر . امانت ، اخلاق عمومىه اعتبار بىه برفضىلت ترىيتكارىي حائز  
آغیر ويرکولرى تزيلده هىچ تردد كوس-ترمه مشذى ؛ بوكۇن اىنسە خالقك  
ضرورتى تزىيد ايدەجك ، اهالى يى آج براقا جق اعظمى تعرفه لرى كرى آلمىنى  
ويا تزيل اىتكى خاطرینه بىلە كتىرمە يور ...

\* \* \*

نورك اورهااغنده دانس صالحى آمپيلسى تکلیفلىرى  
دانس علتىڭ ناھىيەل صالحىن بىر شىكل آلدىغى كۆستەركەن ايمچون  
قامى كويىلى بىر خاتىم طرفىدىن ايلرى غزىتەسى كوندرىيان بىر مكتوبى  
نقل ايدىسۈرۈز . ايلرى غزىتەسى « دانس صالحىنى » سرلو سەھىلە  
بۇ مكتوبى نشر ايدىسۈر . مكتوبىدە دېنلىلۈر كە :

« مملکتمند مقدراتی الارینه آلان اک بویوک و محترم ذاتلر اک بویوک و محترم انقلاب اجتماعی یا پیشدر . و بوکون مرکزی آنقره‌دن قوبان بوانقلاب آتشنگ صوک قیویلچیلری ده صوک شکلاری ائمام ایتمک او زرمه‌در . حالبوکه شمدى بە قدر تورك او جاغنى ، اک كوجوکىندن اک بویوکنە قدر درجه درجە